

Přenosná lednice

orava

TF-200

Návod k obsluze/Záruka

CZ



CE

TF-200

Určený účel použití zařízení

Zařízení je určeno výlučně k chlazení nebo ohřevu potravin a nápojů, v rozsahu, který je stanoven technickými a provozními parametry a funkcemi, bezpečnostními a uživatelskými pokyny a vnějšími vlivy provozního prostředí.

Elektrické spotřebiče ORAVA jsou vyrobeny podle poznatků současného stavu techniky a uznávaných bezpečnostně technických pravidel. Přesto může nesprávným a neodborným používáním nebo používáním v rozporu s určením vzniknout nebezpečí poranění nebo ohrožení života uživatele nebo třetí osoby, resp. poškození zařízení a jiných věcných hodnot.

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

- Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a upozornění pro bezpečný, správný a hospodárny provoz elektrického zařízení. Jejich dodržování pomáhá uživateli vyhnout se rizikům, zvýšit spolehlivost a životnost výrobku.
- V tomto dokumentu je v textových částech použit obecný termín výrobek, jako: elektrické zařízení - je jakékoli zařízení používané pro výrobu, přeměnu, přenos, rozvod nebo použití elektrické energie.
- Z hlediska účelu použití elektrické energie bude pojem elektrické zařízení v užším slova smyslu zahrnovat následující kategorie:
 - Elektrické domácí spotřebiče,
 - Informační a komunikační zařízení,
 - Spotřební elektroniku,
 - Osvětlovací zařízení,
 - Elektrické a elektronické nástroje,
 - Hračky a zařízení na sportovní a rekreační účely,
 - Zdravotnické zařízení (pomůcky),
 - Přístroje pro monitorování a kontrolu,
 - Prodejní automaty.

1.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před uvedením zařízení do provozu vám doporučujeme pozorně si prostudovat návod k obsluze a zařízení obsluhovat podle stanovených pokynů!
- Bezpečnostní pokyny a upozornění uvedená v tomto návodu nezahrnují všechny možné podmínky a situace, ke kterým může při používání zařízení dojít. Uživatel musí pochopit, že faktorem, který nelze zabudovat do žádného z výrobků, je osobní odpovědnost a opatrnost. Tyto faktory tedy musí být zajištěny uživateli obsluhujícími toto zařízení.
- Nedodržením bezpečnostních pokynů a upozornění výrobce neodpovídá za jakékoliv vzniklé škody na zdraví nebo majetku!
- Návod k obsluze udržujte podle možnosti v blízkosti po celou dobu jeho životnosti. Návod k obsluze vždy uchovávejte spolu se spotřebičem pro jeho použití v budoucnu a použití novými uživateli.
- Zařízení používejte pouze pro zamýšlený účel a způsobem, který je stanovený výrobcem.
- Zařízení je určeno pro používání v domácnosti a v podobných vnitřních prostorách určených k bydlení bez zvláštního zaměření.

- Tento spotřebič je určen kromě použití v domácnosti i na následující způsoby použití:
 - V obchodech, kancelářích a ostatních podobných pracovních prostředích;
 - V hospodářských budovách;
 - V hotelech, motelech a ostatních obytných prostředích;
 - V zařízeních poskytujících nocleh se snídaní.
- Nejde o profesionální zařízení na komerční použití.
- Neměňte technické parametry a vlastnosti zařízení neautorizovanou změnou či úpravou jakékoliv části zařízení.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené během přepravy, nesprávným používáním, poškozením nebo zničením zařízení vlivem nepříznivých povětrnostních podmínek.

1.2 Bezpečnost provozního prostředí

- Nepoužívejte zařízení v průmyslovém prostředí ani ve venkovním prostředí!
- Zařízení nevystavujte účinkům:
 - Zdrojů nadměrného tepla nebo otevřeného ohně,
 - Kapající nebo stříkající vody,
 - Vibrací a nadměrného mechanického namáhání,
 - Hmyzu, živočichů a rostlinstva,
 - Agresivních a chemických látek.
- Provozní prostředí zařízení musí být vždy v souladu se stanovenými základními charakteristikami.
- Charakteristiky provozního prostředí:
 1. Teplota okolí: $+5 \div +40\text{ }^{\circ}\text{C}$
 2. Vlhkost: $5 \div 85\%$
 3. Nadmořská výška: $\leq 2\,000\text{ m}$
 4. Výskyt vody: občasná kondenzace vody nebo výskyt vodní páry
 5. Výskyt cizích těles: množství a druh prachu jsou nevýznamné
 6. Stupeň ochrany krytem: min. IP20 (zařízení je chráněno před dotykem nebezpečných částí prstem ruky a nechráněné proti účinkům vody)
 - Tento stupeň ochrany krytem není označen na výrobku a v technických parametrech uvedených v návodu k obsluze.
 - Pokud je stupeň ochrany krytem u výrobku odlišný od stupně IPX0, tento údaj je pak uveden na štítku zařízení, případně i v technických parametrech návodu k obsluze.
- Ostatní charakteristiky provozního prostředí v domácnosti (mechanické namáhání - rázy a vibrace, výskyt rostlinstva, živočichů, povětrnostních vlivů ...) jsou z hlediska účinku na správné a bezpečné používání elektrických zařízení zanedbatelné.

1.3 Elektrická bezpečnost

- Před prvním připojením elektrického spotřebiče do napájecí sítě zkontrolujte, zda síťové napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí síťové zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotřebič je určen k napájení z elektrické sítě 1/N/PE ~ 230 V 50 Hz.
- Elektrická bezpečnost spotřebiče je zaručena výhradně pouze v případě správného zapojení do elektrické sítě.
- Elektrické zařízení třídy ochrany I jsou vybaveny ochranou proti úrazu elektrickým proudem prostředky ochranného uzemnění neživých částí, které se mohou stát při poruše zařízení nebezpečně živými. Taková zařízení připojujte vždy pouze do řádně nainstalovaných síťových zásuvek, které jsou vybaveny ochranným uzemněním a mají správně připojen vodič ochranného uzemnění.

Jsou to všechna elektrická zařízení vybavena třívodičovým napájecím přívodem.

- Elektrická zařízení třídy ochrany II jsou vybaveny ochranou proti úrazu elektrickým proudem dvojitou izolací nebo zesílenou izolací nebezpečných živých elektrických částí. Zařízení třídy ochrany II nesmí být vybaveno prostředky pro připojení ochranného uzemnění.

Jsou to všechna elektrická zařízení vybavena dvouvodičovým napájecím přívodem.

- Elektrická zařízení třídy ochrany III jsou taková zařízení, která jsou napájena pomocí zdroje malého bezpečného napětí (baterií nebo akumulátorem) a nepředstavují z hlediska úrazu elektrickým proudem pro uživatele žádné nebezpečí.
- Pro zajištění zvýšené bezpečnosti proti nebezpečí úrazu elektrickým proudem při používání elektrických spotřebičů laiky se doporučuje nainstalovat do obvodu elektrického napájení pro zásuvky s jmenovitým proudem nepřesahujícím 20 A proudový chránič (RCD) s jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím 30 mA.

O zajištění bezpečnosti a správnosti elektrické instalace se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.

- Používejte výhradně pouze napájecí kabel se zástrčkou (síťovou šňůru), který byl dodán spolu se zařízením a kompatibilní se síťovou zásuvkou. Použití jiného kabelu může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Elektrický spotřebič vždy připojujte do snadno přístupné síťové zásuvky. V případě vzniku provozní poruchy je nutné spotřebič co nejdříve vypnout a odpojit od síťového napájení.
- Napájecí kabel a síťová vidlice musí vždy zůstat snadno přístupné pro bezpečné odpojení elektrického spotřebiče od napájení z elektrické sítě.
- Napájecí kabel/síťovou šňůru neodpojujte taháním za kabel/šňůru. Odpojení proveďte vytáhnutím přívodu za vidlici napájecího kabelu/síťové šňůry.
- Pokud použijete prodlužovací napájecí kabel, zkontrolujte, zda celkový jmenovitý výkon všech zařízení připojených k prodlužovacímu napájecímu kabelu nepřevyšuje max. proudové zatížení prodlužovacího kabelu.
- Pokud musíte použít prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok, zajistěte, aby byl prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok připojen k elektrické zásuvce, a ne k dalšímu prodlužovacímu napájecímu kabelu nebo napájecímu bloku. Prodlužovací napájecí kabel nebo napájecí blok musí být určen pro uzemněné elektrické zástrčky a zapojen do řádně uzemněné elektrické zásuvky.
- Zástrčka napájecího kabelu spotřebiče musí být kompatibilní se síťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívejte žádné adaptéry ani jiným způsobem zásuvku neupravujte. Nepoužívejte nevhodné a poškozené zásuvky!

- Abyste předešli elektrickému šoku, připojte napájecí kabely zařízení do řádně uzemněných elektrických zásuvek. Pokud je zařízení vybaveno napájecím kabelem s 3-pólovou zástrčkou, nevyužívejte adaptéry, které nemají uzemňující prvek, ani neodstraňujte zemní prvek ze zástrčky nebo adaptéru.
- Neohýbejte, nemačkejte nebo jiným způsobem nevystavujte napájecí kabel/síťovou šňůru spotřebiče působení mechanického namáhání ani vnějším zdrojům tepla. Poškození napájecího kabelu může vést k úrazu elektrickým proudem.
- Při poškození napájecího kabelu spotřebič odpojte od elektrické sítě a dále nepoužívejte.
- Pokud je napájecí kabel/síťová šňůra poškozená, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Elektrický spotřebič, jakož i napájecí kabel a síťovou zásuvku pravidelně kontrolujte a udržíte v čistotě. Vidlici napájecího kabelu pravidelně odpojujte a podle potřeby čistěte. Znečištění prachem nebo jinými látkami může způsobit narušení izolačního stavu a následně požár.
- Elektrický spotřebič nevystavujte působení vody nebo vlhkému prostředí. Vniknutí vody do spotřebiče zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel mokrá nebo do spotřebiče vnikla voda, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě. Pokud je spotřebič připojen k síťové zásuvce a je to možné, vypněte napájení na elektrickém jističi ještě před pokusem o odpojení napájení. Pokud vytahujete mokré kabely ze živého zdroje napájení, buďte nanejvýš opatrní.
- Pokud při instalaci (připojování) elektrického zařízení dochází k demontáži ochranných krytů, tak po ukončení instalace nesmí být jeho elektrické části přístupné uživateli.

1.4 Bezpečnost osob

- Tento spotřebič je určen k používání a obsluhu osobami bez elektrotechnické kvalifikace - laiky, podle pokynů stanovených výrobcem.
- K obsluze zařízení náleží činnosti, jako je zapínání a vypínání zařízení, uživatelská manipulace a nastavování provozních parametrů, vizuální nebo sluchová kontrola zařízení a uživatelské čištění a údržba.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo dostali pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a porozuměli nebezpečí, které je s tím spojené.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Čištění a údržbu uživatelem nesmí provádět děti bez dozoru.
- Během používání a provozu udržíte spotřebič vždy mimo dosah dětí. Nezapomeňte na to, že spotřebič je možné stáhnout i za volně přístupnou síťovou šňůru.
- Při obsluze elektrického spotřebiče vždy dbejte zvýšené opatrnosti! Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud jste nadměrně unavení, pod vlivem léků nebo omamných látek snižujících pozornost a soustředění.
- Nepozornost při obsluze může vést k vážnému zranění.

1.5 Čištění, údržba a opravy

- Běžné uživatelské čištění a údržbu elektrického spotřebiče provádějte jen doporučeným způsobem. K čištění nepoužívejte rozpouštědla ani drsné čisticí předměty. Znečištění a viditelné skvrny od dotyku prstů, resp. rukou je možné vyčistit použitím čisticích saponátů, určené speciálně k čištění domácích spotřebičů.
 - Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, čistíte jej, nebo když se na spotřebiči vyskytla závada, spotřebič vždy odpojte od napájení z elektrické sítě.
 - Elektrické spotřebiče, které se po používání čistí a nejsou určeny k úplnému ani částečnému ponoření do vody nebo jiné kapaliny, chraňte před účinky kapající a/nebo stříkající vody a před ponořením.
 - Elektrické domácí spotřebiče stejně jako všechny ostatní technická zařízení podléhají vlivům okolního provozního prostředí a přirozenému opotřebení. Vzhledem k tomu, že na elektrické spotřebiče používané v domácnosti laiky není stanoven právní rámec pravidelné údržby, výrobce doporučuje, aby uživatel nechal spotřebič zkontrolovat a odborně vyčistit alespoň 1-krát za rok v odborném servisu.
 - Takovým postupem lze dosáhnout udržení bezpečnosti, provozní spolehlivosti a zvýšení doby provozní životnosti zařízení.
 - Elektrický spotřebič nerozebírejte! Spotřebič pracuje s nebezpečným napětím. Z toho důvodu vždy při uživatelské údržbě spotřebič vypněte a odpojte jej z napájecí sítě. V případě poruchy přenechejte opravu autorizovanému servisu.
 - Než zavoláte servis:
 1. Ověřte si, že jestli nejste schopni sami odstranit provozní poruchu postupem popsáním v kapitole „Odstraňování provozních poruch“.
 2. Vypněte a zapněte spotřebič, abyste se přesvědčili, zda se porucha znovu objeví.
 3. Pokud i po uvedených činnostech závada spotřebiče přetrvává, zavolejte nejbližší odborný servis.
 - Elektrický spotřebič nikdy svépomocí neopravujte!
 - Neautorizovaný, nekvalifikovaný a neodborný zásah do elektrického spotřebiče může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo jiné vážné zranění.
 - Záruční, ale i pozáruční opravu elektrického spotřebiče svěřte jen příslušnému kvalifikovanému odborníkovi(“).
- (“) Příslušný kvalifikovaný odborník: prodejní oddělení výrobce nebo dovozce nebo osoba, která je kvalifikovaná a oprávněna vykonávat tento druh činnosti se schopností vyhnout se všem nebezpečím.

2. Speciální bezpečnostní pokyny. Čtěte pozorně!

Elektrické zařízení je navrženo a vyrobeno takovým způsobem, aby umožňovalo bezpečnou obsluhu a používání osobami bez odborné kvalifikace. I navzdory všem opatřením, které byly výrobcem provedeny pro bezpečné používání, obsluha a používání nesou s sebou určitá zbytková rizika a s nimi spojené možné nebezpečí.

Pro upozornění na možné nebezpečí byly na zařízení a v průvodní dokumentaci použity následující symboly a jejich význam:



Tento symbol upozorňuje uživatele, že zařízení pracuje s nebezpečným elektrickým napětím. Ze zařízení neodnímejte ochranné kryty. Při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!



Tento symbol upozorňuje uživatele, že při nedodržení bezpečnostních pokynů při používání a obsluze zařízení hrozí:

Nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života!

Nebezpečí poškození zařízení nebo jiné škody na majetku!



Tento symbol znamená, že výrobek je vyhotoven s dvojitou izolací mezi nebezpečnými živými částmi (částmi s nebezpečným napětím z napájecí sítě) a částmi, které jsou přístupné při běžném používání.

Přeprava/Přenášení

- Zařízení přepravujte/přenášejte až po důkladné obhlídce prostoru a trasy, které musí být bez překážek. Zařízení nikdy nepřenášejte, pokud je v provozní činnosti. Zařízení nepřenášejte, pokud je připojeno k síťové zásuvce. Při přenášení dbejte na to, aby vaše ruce a zařízení nebyly vlhké nebo klzké. Hrozí nebezpečí vážného zranění nebo ohrožení života! Hrozí nebezpečí poškození zařízení!

Rozbalení/Obaly

- Před uvedením zařízení do provozu zařízení vybalte a zbavte všechny jeho části a příslušenství zbytků obalových materiálů, etiket a štítků. Všechny obalové materiály odložte na bezpečné místo nebo uschovejte především mimo dosah dětí a nezpůsobitelných osob. Hrozí nebezpečí vážného zranění! Hrozí nebezpečí udušení!

Kontrola/Uvedení do provozu

- Zařízení nikdy nepoužívejte, pokud je neúplné, poškozené nebo v průběhu používání došlo k poškození jakékoliv jeho části. Zařízení nechejte opravit v odborném servisu. Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Dětem mladším než 3 roky se musí zabránit v přístupu k zařízení, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Děti ve věku od 3 let a mladší 8 let nesmí připojit zařízení do zásuvky, regulovat ho nebo čistit nebo provést uživatelskou údržbu.

Výstraha!

- Zvláštní pozornost věnujte tehdy, pokud jsou přítomny zranitelné osoby nebo děti.
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a starší osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání zařízení bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou může provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru. Zařízení a její síťový kabel udržujte mimo dosah mladších 8 let, pokud je připojena k zásuvce elektrické napětí nebo chladne.
- Zařízení nepoužívejte v průmyslovém prostředí. Nejde o profesionální zařízení.
- Před připojením zařízení k síťové zásuvce se ujistěte, zda se shoduje nominální napětí uvedené na typovém štítku zařízení s napětím ve vaší zásuvce.
- Zařízení připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.
- Zařízení nesmíte nechávat bez dozoru, pokud je připojeno k zásuvce elektrického napětí.
- Pro režim napájení ze stejnosměrné sítě musí být zařízení napájeno kabelem s konektorem pro autozapalovač dodaným se zařízením. Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá parametrům uvedeným na zařízení (DC 12 V).
- Pokud máte mokré nebo vlhké ruce, nedotýkejte se zařízení, které je připojeno k zásuvce elektrického napětí.
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí vážného zranění!
- Zařízení vždy odpojte ze síťové zásuvky před odstavením na krátkou dobu nebo po ukončení používání.
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
Hrozí nebezpečí popálení!
- Zařízení se nesmí používat, pokud spadlo na zem, vykazuje viditelné známky poškození.
- Dbejte na to, aby se síťový kabel nedostal do kontaktu s vodou nebo s teplým povrchem.
- Zařízení neodpojujte ze síťové zásuvky tahem za síťový kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového kabelu nebo síťové zásuvky. Kabel odpojujte ze zásuvky tahem za zástrčku síťového kabelu.
- Pokud je síťový kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku. Zařízení s poškozeným síťovým kabelem nebo vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat.
- Se zařízením nepoužívejte prodlužovací šňůry ani adaptéry.
- Pokud zjistíte něco nepřírodního, například zápach po spálenině, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrické sítě.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, zařízení neopravujte sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do výrobku se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, příp. záruky za jakost.
Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!

Umístění/Instalace

- Zařízení se musí používat a odkládat na stabilním povrchu.
- Vždy se ujistěte, že místo, na které chcete zařízení umístit, má dostatečný prostor, stabilitu, mechanickou pevnost.

Upozornění!

- Zařízení neumísťujte:
 - na nerovný a nestabilní povrch,
 - do blízkosti zdrojů tepla (trouba, atd.).
- Zařízení nezakrývejte ani částečně. Vstupní nebo výstupní otvory vzduchu neucpávejte prádlem, oděvem, záclonami a podobně.
- Na zařízení nepokládejte žádné předměty.
- Na přístroj nepokládejte nádoby s tekutinami.
- Na zařízení nezavěšujte jiné předměty.
- Na zařízení nevylézejte, nesedejte ani se o něj neopírejte a nepokládejte na něj těžké předměty.
- Zařízení nevystavujte dešti.
- Udržujte větrací mřížku zařízení volnou bez překážek (minimální vzdálenost 10 cm).
- Pokrmu skladujte v jejich originálním obalu nebo jiné vhodné nádobě.
- V zařízení neskladujte explozivní látky jako jsou baterie, plechovky se spreji s hořlavými látkami.
- Zařízení nepoužívejte na špatně větraném místě. Může dojít k nahromadění tepla a nesprávné funkci. Správná ventilace je důležitá pro ochranu zařízení před přehřátím.

Varování!

- Zabraňte tomu, aby děti se zařízením manipulovaly (hrály si s ním). Zařízení se může převrhnout a způsobit velmi vážné zranění. Mechanické poškození (prasknutí nebo zlomení částí a krytů) zařízení může způsobit vážné zranění. Hrozí nebezpečí velmi vážného zranění!
- Hrozí nebezpečí poškození zařízení nebo jiných věcných škod!
- Během používání a provozu mějte zařízení neustále pod dozorem!
- Toto zařízení není určeno k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání, protože existuje nebezpečí vzniku požáru, jestliže je zařízení zakryto nebo nesprávně umístěno.
- Zařízení nenechávejte během činnosti bez dozoru, a to především tehdy, pokud se v jejich blízkosti nacházejí děti, nezpůsobitelné osoby nebo zvířata.
- Zařízení při obvyklém používání vždy nejdříve připojte k napájení do síťové zásuvky a zapněte hlavním vypínačem - regulátorem.
- Po ukončení použití zařízení vypněte hlavním vypínačem - regulátorem a následně vytáhněte vidlici napájecího kabelu ze síťové zásuvky.

Upozornění!

- Elektrická zásuvka a napájecí kabel musí zůstat snadno přístupné pro bezpečné odpojení zařízení od elektrické sítě.
- Zařízení nikdy neponechávejte bez dozoru a volně přístupné s volně visícím napájecím kabelem. Děti, nezpůsobilé osoby nebo zvířata by mohly zařízení za napájecí kabel stáhnout.
- Pokud zařízení používáte tam, kde se zdržují domácí zvířata, dávejte pozor, aby na něj nemočila a nežvýkala kabel elektrického zařízení.
- Zařízení neskladujte s omotanou síťovou šňůrou kolem jeho těla. Síťovou šňůru „volně poskládejte“ způsobem, jakým byla poskládaná v originálním obalu od výrobce.
- Nepoškozujte, neměňte tvar, bezdůvodně neohýbejte, netahejte, nekruťte síťovou šňůrou elektrického napájení a nepoužívejte ji, pokud je zamotaná. Na síťovou šňůru také neumísťujte těžké předměty a nepropichujte ji.
- Zařízení, síťovou šňůru a vidlici neponořujte do vody nebo jiných kapalin, aby nedošlo k poškození nebo úrazu elektrickým proudem. Zařízení chraňte před přímým kontaktem s vodou nebo jinými tekutinami.
- Pokud zařízení nebude delší dobu používat, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Čištění/Údržba

Čištění vnějších částí zařízení:

- Před čištěním se ujistěte, že síťový kabel je odpojen ze zásuvky.
- K čištění nepoužívejte kovové předměty, benzín, ředidla nebo abrazivní čisticí prostředky atd., aby nedošlo k poškození povrchu.
- Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, zařízení nemyjte pod tekoucí vodou, nestříkejte na něj vodu ani jej neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.

Hrozí nebezpečí vážného zranění!

Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

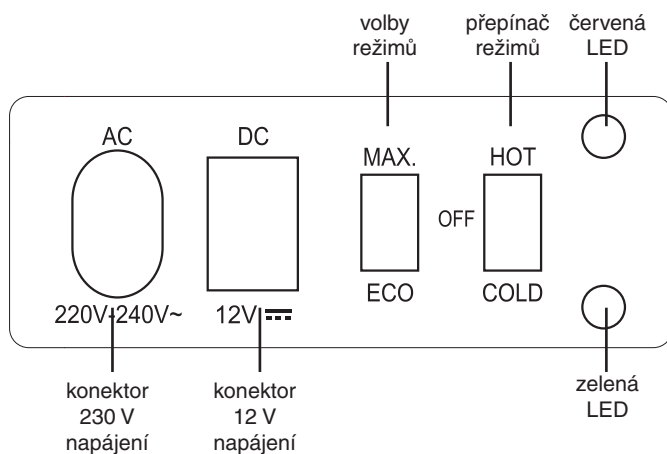
Hrozí nebezpečí elektrického zkratu!

Popis částí



- 1. tělo chladničky
- 2. vrchní kryt s elektrickými částmi
- 3. konektory a přepínače
- 4. sklopná rukojeť

Ovládací panel - konektory a přepínače



Charakteristické vlastnosti

- Termoelektrická minichladnička a současně ohřívací zařízení vám poskytne chladné nápoje v horkých letních dnech a teplé jídlo v zimě na svahu.
Bez ohledu na to, zda jste se vydali autem na turistiku nebo vás zastihne dopravní zácpa, můžete si vychutnat množství nápojů a pokrmů s tou správnou teplotou.
- Toto univerzální zařízení je lehké a můžete jej přenášet pomocí výklopné rukojeti.
- Možnost napájení střídavým (AC) i stejnosměrným (DC) napětím, což umožní používat zařízení téměř všude.
- Zařízení je ideální zejména pro studenty, na skladování chladných a teplých nápojů a potravin ve vlastním pokoji.
Pokud se používá v hotelovém pokoji, kanceláři či obývacím pokoji, jeho elegantní design, přitažlivý vzhled, styl, komfort a výjimečné funkce vám dopřejí pocit spokojenosti a pohodlí.
- Zařízení slučuje dvě funkce - chlazení a ohřev. Umožňuje to použití elektrických obvodů bez kompresoru nebo freonu.
Díky tomu je šetrné k ovzduší a životnímu prostředí, disponuje malými rozměry, nízkou hmotností, výbornou mobilitou, dlouhou životností a velmi nízkou spotřebou energie.
- Zařízení je vyrobeno z kvalitních a zdravě vyhovujících materiálů.

Možnosti používání:

- uspořádání oslav na břehu jezera
- na piknicích nebo táborníky na výletech
- pro řidiče taxi služeb
- na studentských kolejích nebo v kuchyňkách
- na dětských hřištích
- v kancelářích nebo na staveništi
- během cestování autem
- na jachtách nebo na rybaření
- ve vlakových vagonech, kamionech nebo během cestování autobusem
- na uchovávání čerstvého mléka a teplých jídel
- jako domácí bar

Před prvním použitím

Zařízení během příprav nezapojujte do elektrické sítě ani k napájení v automobilu.

Zařízení vybalte a odstraňte z něj veškerý obalový materiál.

Abyste ze zařízení odstranili jakékoli nečistoty, které mohly vzniknout během procesu balení, vyčistěte jej suchým hadříkem, který nepouští vlákna.

(Viz „Čištění a údržba“ v tomto návodu.)

Zařízení neponořujte do vody!

Povrch vyčistěte hadříkem navlhčeným ve vodě.

Potom zařízení důkladně vysušte.

Nikdy nenamáčejte zařízení ve vodě nebo jiné tekutině!

Jen pro domácí použití!

Příprava

Umístění

Zařízení před jeho umístěním odpojte od napájení.

Potom ho položte na rovný a pevný povrch tak, aby zařízení pevně stálo na místě.

Provozní vlastnosti

Chcete-li dosáhnout optimálního chladicího efektu, doporučujeme do zařízení vkládat již předchlazené potraviny a nápoje.

Zařízení není určeno k ohřevu studeného jídla, ale na uchování už ohřátých potravin.

Ohřev může být maximálně do cca 55 °C.

Provoz

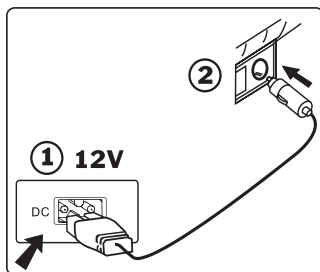
1. Nejdříve ověřte, že je vypínač HOT/OFF/COLD na ovládacím panelu v poloze OFF, poté připojte zařízení k napájení. Můžete použít napájení z elektrické sítě (AC 230 V~) nebo napájení v automobilu (DC 12 V).

Napájení v automobilu

Použijte dodávaný kabel pro napájení v automobilu.

Koncovku kabelu určenou pro připojení k zařízení ke konektoru 12 V na zařízení a druhou koncovku kabelu určenou pro konektor pro zapalovač a napájení v automobilu zapojte do konektoru v automobilu.

Přepínač režimu přepněte ze středové polohy OFF do polohy HOT nebo COLD.

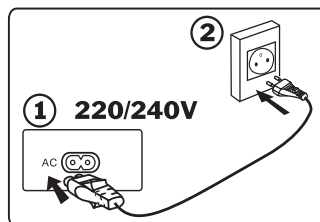


Napájení z elektrické sítě

Použijte dodávanou síťovou šňůru na napájení z elektrické sítě.

Koncovku síťové šňůry určenou pro připojení k zařízení zapojte do konektoru 220 V - 240 V na zařízení a druhou koncovku síťové šňůry zapojte do elektrické zásuvky s předepsaným napětím.

Přepínač režimu přepněte ze středové polohy OFF do polohy HOT nebo COLD.



Chlazení:

Nastavte přepínač režimu do polohy pro chlazení (COLD - spodní poloha).

Rozsvítí se zelený indikátor (dolní), což indikuje, že zařízení je v režimu chlazení.

ECO režim:

V ECO režimu se bude automaticky regulovat teplota tak, aby se spotřebovalo co nejméně elektřiny (nebude však možné dosáhnout nejnižší teploty).

Ohřev:

Nastavte přepínač režimu do polohy pro ohřev (HOT - horní poloha).

Rozsvítí se červený indikátor (horní), což indikuje, že zařízení je v režimu ohřevu.

ECO režim:

V ECO režimu se bude automaticky regulovat teplota tak, aby se spotřebovalo co nejméně elektřiny (nebude však možné dosáhnout nejvyšší teploty).

Upozornění!

Ohřívač je určen k udržení teploty pouze předeřátých jídel a nápojů. Není určen pro ohřev studených předmětů/jídel nebo pro skladování otevřených nádob nebo tekutin.

Po použití přepněte přepínač do polohy OFF a odpojte jej ze sítě. Vyprázdněte obsah, vyčistěte ho a uložte na chladném a suchém místě.

NEPŘEPÍNEJTE jednotku mezi režimy chlazení a ohřevu.

Vypněte jednotku a před přepnutím do nového režimu počkejte nejméně 30 minut.

2. Po skončení používání vypněte zařízení přepnutím přepínače režimu chlazení/ohřevu do středové polohy OFF.
3. Odpojte zařízení od napájení (z konektoru v automobilu nebo z elektrické sítě).

Čištění a údržba

- Před každým čištěním nejprve zařízení odpojte od napájení a nechte jej vychladnout.
- K čištění samotného zařízení používejte jen mírně navlhčený hadřík.
- Nepoužívejte žádná rozpouštědla ani drsné čisticí prostředky.
- Zařízení nemyjte v myčce nádobí.

Upozornění!

Nikdy nenamáčejte zařízení ve vodě nebo jiné tekutině!

Zařízení a síťovou šňůru/napájecí kabel otřete suchým hadříkem.

Po použití ponechejte zařízení otevřené, ať se vyvětrají pachy skladovaných potravin.

Po použití zařízení vždy zkontrolujte, zda v něm nezůstaly žádné nápoje ani potraviny.

Zařízení nevyžaduje jinou údržbu. Nejsou žádné práce ani na zařízení, ani v něm, které by měl dělat uživatel. V případě chybného fungování nebo poškození zařízení se obraťte na zákaznický servis. Při skladování neovíjejte žádný kabel kolem zařízení.

Technické údaje

Napájení:	220 - 240 V~ 50 Hz, stejnoseměrné napětí 12 V
Příkon:	55 W max.
Vnitřní objem:	20 litrů
Rozměry (š x v x h):	38 x 40,5 x 25 cm
Hmotnost:	3,2 kg
Hlučnost:	56 dB (A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 56 dB (A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Příslušenství:

síťová šňůra (1,8 m)	1x
autokabel na 12 V (2 m)	1x

Právo na změny vyhrazeno!

Výrobce:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberíniho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dovozce:

ORAVA retail 1, a.s.	ORAVA distribution CZ, s.r.o.
Seberíniho 2	Ostravská 494
821 03 Bratislava	739 25 Sviadnov
Slovenská republika	Česká republika

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odnést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte na příslušném místním úřadě, ve službě pro likvidaci domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek odpovídá všem základním požadavkům směrnic EU, které se na něj vztahují.